

كلمات وتلحين: ناصر موسى
Kalimāt waTalhīn: Naser Musa
Lyrics and Music by: Naser Musa

يا رب خلّيني أشوف الناس بعيونك
Yā Rab Khallīnī 'Ashūfe Nnās bi'yūnak
Oh Lord, Let Me See People Through Your Eyes

يا رب .. خلّيني أشوف الناس بعيونك .. خلّيني أحaki الناس بـلسـانـك
Yā Rab Khallīnī 'Ashūfe Nnās bi'yūnak . Khallīnī 'Aḥākī Nnās biLsānak
Oh Lord, help me see people through Your eyes, and help me talk to people like You do

موال
Mawwāl
Ballad

خلّيني أحب الناس ... في قلبك يا رب .. يا رب ..
Khallīnī 'Aḥebbe Nnās .. Fī 'Albak Yā Rab .. Yā Rab
Help me to love others through Your Heart, oh Lord

علّمني يا رب .. إرمي من إيدي الحجر .. حتّى ما أظلم بـشـرـه
'Allemnī Yā Rab, 'Ermī Min 'Idil Ḥajar .. Ḥattā Mā 'Uz̄lum Bashar
Oh Lord, teach me not to throw stones at others, as though I do not wrong anyone

حتّى ما أحـكم وـأـدـين .. وـأـبـقـى لـكـ عـاـيـشـ أـمـين
Ḥattā Mā 'Aḥkum w'Adīn .. w'Ab'ā Lak 'Āyesh 'Amīn
So that I do not judge and condemn anyone; and live faithfully for You

تـبـقـى لـي طـولـ السـنـين .. فـي حـيـاتـي حـجـرـ الأـسـاسـ
Teb'ā Lī Ṭūle Ssinīn .. Fī ḥayātī ḥajarel 'Asās
For all my days, You remain my Cornerstone

خلّيني أحب الناس ... في قلبك يا رب .. يا رب ..
Khallīnī 'Aḥebbe Nnās .. Fī 'Albak Yā Rab .. Yā Rab
Help me to love others through Your Heart, oh Lord

اللازمة
'alLāzima
Refrain

ساعدني يا رب .. غالطـبيـعـةـ الـبـشـرـيـهـ .. يـلـيـ بـتـتـحـكـمـ فـيـ
Sā'ednī Yā Rab, 'aṭṭabā'l Bashariyyi .. Yallī bTethakkam Fiyyi
Oh Lord, help me overcome my sinful nature

فـسـودـ بـرـوـحـكـ عـلـيـ .. وـكـرـهـنـيـ بـالـخـطـيـهـ
wSūd biRūḥak 'Alayyi .. wKarrehnī belKhaṭeyyi
Surround me by Your Holy Spirit, and help me despise Sin

وـأـمـحـيلـيـ الـأـنـانـيـهـ .. فـيـ المـشـاعـرـ وـالـإـحـسـاسـ
wEmhīlīl 'Anāniyyi .. Fil Mashā'er wel'Ehsās
Rid me of my selfish emotions

-2-